Faith in Public Debate
On Freedom of Expression, Hate Speech and Religion
in France & the Netherlands
SCHOOL OF HUMAN RIGHTS RESEARCH SERIES, Volume 68

The titles published in this series are listed at the end of this volume.
Faith in Public Debate
On Freedom of Expression, Hate Speech and Religion
in France & the Netherlands

Esther Janssen
Cover image: © Simon Rogers/TwitterData. Twitter Heatmap showing the #jesuischarlie hashtag being tweeted at its height. The hashtag has become one of the most popular in the history of Twitter as people around the world showed their solidarity with the victims of the Paris massacre at the offices of the French satirical magazine Charlie Hebdo where 12 people were slaughtered when Islamist terrorists stormed their offences in Paris on 7 January 2015 sparking a series of attacks lasting three days. At its height the hashtag was tweeted at a rate of 6500 times a minute and featured in 3.4 million tweets in just one 24-hour period.

© 2015 Intersentia
www.intersentia.com | www.intersentia.co.uk


No part of this book may be reproduced in any form, by print, photoprint, microfilm or any other means, without written permission from the publisher.
This study contains a thorough and detailed description, comparison and analysis of Dutch and French legislation and case law concerning hate speech. It focuses on the most sensitive issues of freedom of expression and its limitations: hate speech related to race and religion. The book highlights the differences in the Dutch and French approach, takes into account the jurisprudence of the European Court of Human Rights, criticizes the inconsistencies in the case law, and formulates concepts and proposals with regard to the scope and boundaries of the freedom of expression. It is a comprehensive source of information and provides insight for all who deal with these issues in practice and in theoretical studies.

Ben Vermeulen, Member of the Council of State, Professor of Law, Radboud University Nijmegen

Esther Janssen has written an impressive book, which is as thorough as it is captivating. Its publication is very timely because hate speech has become a pressing issue in so many jurisdictions. Including France, rather than the U.S or the UK, in the comparison is both fortunate and refreshing.

Tom Zwart, Professor of Human Rights, Utrecht University and Director of the Netherlands School of Human Rights Research

Hate speech and blasphemy have long been topical issues, but they are even more so in the aftermath of what happened to Charlie Hebdo. If only for that reason, a book like this one, which objectively and neutrally analyses the consistency of legal rules and case-law in this difficult area, should be warmly welcomed. This book is all the more valuable because of the author’s choice to provide a comprehensive comparison of the legal responses in France and the Netherlands – two national systems with very different traditions of regulation and different attitudes towards freedom of expression. Esther Janssen thus provides a sound and comprehensive overview of the history and functioning of both systems, as well as of the European Court of Human Rights, which makes this book a good read for anyone interested in blasphemy and hate speech in modern-day Western European legal systems.

Janneke Gerards, Professor of European Law, Radboud University Nijmegen
'Giant steps are what you take
Walking on the moon
I hope my legs don’t break
Walking on the moon
We could walk forever
Walking on the moon
We could live together
Walking on, walking on the moon'

Roseaux featuring Aloe Blacc / Original ‘Walking on the Moon’ by Sting
First and foremost, I would like to thank my advisor, Nico van Eijk, for giving me the opportunity to do this research, for his flexibility and constructive approach. Secondly, I would like to thank my daily supervisor, Aernout Nieuwenhuis, for his time, dedication, expert guidance, and feedback. I am very grateful to him for teaching me the craft of scientific research and for his critical input on written texts, which has undeniably enhanced their quality.

In addition, I have benefited enormously from the expertise of and inspiring discussions with Egbert Dommering. I would like to thank him for so generously sharing his world of ideas, for his interest and confidence in mine and for stimulating me to work from a concept of justice. I am also particularly grateful to Committee member Janneke Gerards for her thorough and sharp commentary on my manuscript, which has enabled me to improve its overall scientific quality.

Furthermore, I would like to thank Annabel Brody and Matthijs Janssen for their tremendous editing job, which makes this study look so much smarter, and Tarlach McGonagle for his kind support and, generally, for caring. On this note, I would also like to thank Janne Nijman and Bernt Hugenholtz for making time for me and for lending their ears on crucial moments. I probably could not have finished this project without their professional advice.

I want to thank Frederik Borgesius and Catherine Jasserand for being such great roommates and Bart van der Sloot for being the perfect neighbour-colleague during the years covering this research; for their talks over coffee, useful legal discussions as well as providing comic relief. In this respect, other (ex-) colleagues from the University of Amsterdam and beyond that I would especially like to thank are: Christina Angelopoulous, David Korteweg, Gerard Mom, Hana van Ooijen, Martine Beijerman, Uladzislaw Belavusau and Wolfgang Sakulin.

I am very grateful to have met so many knowledgeable people with whom I was able to share information and ideas: Ben Vermeulen, Birgit van Roessel, Els Lucas, Françoise Tulkens, Gerard Spong, Jeroen Temperman, Marloes van Noorloos, Paul Velleman, Rick Lawson, Theo Rosier and Ties Prakken. During my time at the Sorbonne, Paris I was fortunate enough to meet many experts in the field. I have greatly relied on the expertise of and have received immensely valuable input from: Anne de Fontette (district attorney Paris prosecution office), Anne-Marie Sauteraud (judge Paris District Court press chamber), Bernard Schmid (MRAP), Prof. Emmanuelle Dreyer, Macha Pariente (LICRA), drs. Nathalie Droin, Nicolas Taveaux Moro (barrister), Prof. Véronique Champeil-Descamps. Thank you very much.

It has been a true privilege to have spent the past few years studying the interesting topic of hate speech; I have enjoyed every second. But there have also been some difficult moments during the completion of this PhD project and I want
to thank all who have eased those moments with their warm friendship, starting
with my two Para nymphs Adriaan Dokter, for dancing the tango and endlessly
discussing life in the Engelbewaarder with me, and Nienke van der Meulen, for all
her encouragement, comfort and conviviality, Caitilin McGivern, Janine
Dortmundt, Joost Overdijkink, Martin van Harten, Melchior Bussink, Myrddin van
Westendorp, Robert Pieters, Roos Kraanen, Sanne van Ruitenbeek, Sarah
Lindenboom, Stef LeFevre and Tanja de Vette.

Finally, I would like to thank my family: my parents Harry and Gusta and my
brother Matthijs, Olesja, Diana and Margje for their patience, unconditional love
and support. Our side-projects such as renovating my apartment and creating
Amsterdam’s most beautiful garden (& shed), the drinks and couch surfing in
Bilthoven and the dinners and movie nights in The Hague have provided the
necessary distraction to eventually realize this project.

Amsterdam, June 2014

This thesis was conducted at the Institute for Information Law (IVIR), Law Faculty
of the University of Amsterdam.

The research for this thesis was officially completed in January 2014; only the
most necessary updates were made after this date.
CONTENTS

Acknowledgements ................................................................. ix

Chapter 1. General Introduction .............................................. 1
  1.1. Introduction ................................................................. 1
  1.2. Aim of research ............................................................ 4
  1.3. Research question .......................................................... 9
  1.4. Outline and methodology ................................................ 10
  1.5. Scope and relevance ......................................................... 11

Chapter 2. Analytical Framework ............................................ 15
  Introduction ................................................................. 15
  1. Actions versus Opinions .................................................... 16
     1.1. The distinction between actions and opinions and a strict
         connection between opinions and subsequent actions ............... 17
         1.1.1. The general freedom to act, the free expression of opinions
                 and autonomy ....................................................... 17
         1.1.2. The Millian speech and harm-principle and the concept
                 of the ‘délit d’opinion’ ................................................. 18
         1.1.3. Seditious libel and public order ................................... 19
     1.2. Contra position: the intrinsic properties of opinions ............... 20
         1.2.1. Human dignity ...................................................... 21
         1.2.2. Equality ........................................................... 23
     1.3. Opinions as ‘discriminatory actions’ ................................... 24
     1.4. The ‘clear and present danger’ and ‘imminent lawlessness’ tests in
         American free speech doctrine .............................................. 26
     1.5. European hate speech bans .............................................. 29
     1.6. Synthesis Actions versus Opinions ...................................... 31
  2. Contributions to Public Debate versus Other Types of Expression .... 32
     2.1. Democracy; popular sovereignty and political participation ....... 33
     2.2. Public discourse .......................................................... 34
     2.3. Abuse of rights ............................................................ 38
     2.4. The special position of politicians, the media and a typology of
         offenders ................................................................. 41
     2.5. Synthesis Public Debate versus Other Types of Expression ....... 43
3. Allegation of Facts versus Value Judgments ........................................ 44
   3.1. Truth and the marketplace of ideas ........................................ 44
   3.2. The fact/opinion-distinction and defamation laws ....................... 46
   3.3. Group defamation .......................................................... 48
   3.4. Holocaust denial ............................................................ 52
   3.5. Criminal and/or civil law ................................................... 53
   3.6. Synthesis Facts versus Value Judgments ................................ 56

4. Race versus Religion ............................................................... 57
   4.1. Race ............................................................................ 57
       4.1.1. Race as a biological characteristic ................................ 57
       4.1.2. Ethnicity .............................................................. 58
       4.1.3. Nationality and xenophobia ....................................... 59
   4.2. Religion ...................................................................... 60
       4.2.1. Religion as a discriminatory ground .............................. 60
       4.2.2. Demarcating a religious group .................................... 62
       4.2.3. Religious intolerance, ‘Islamophobia’ and ‘Defamation of Religions’ ..................................................... 63
   4.3. Relevance of the distinction for specific hate speech bans .......... 65
   4.4. Demarcation of hate speech from blasphemy ........................... 67
       4.4.1. The offence of Blasphemy ......................................... 68
       4.4.2. Offence versus dignity .............................................. 68
       4.4.3. Freedom of religion and freedom of expression ............... 69
   4.5. Hate speech based on other discriminatory grounds: handicap, gender and sexual orientation ............................... 71
   4.6. Synthesis Race versus Religion .......................................... 73

5. Conclusion ................................................................................. 74

Chapter 3.
European and International Law ...................................................... 77

Introduction .................................................................................... 77
1. The European Convention on Human Rights (ECHR) ....................... 78
   1.1. The general framework of Article 10 ECHR ............................. 78
       1.1.1. Scope of freedom of expression under Article 10(1) ECHR .... 78
       1.1.2. Limitations to freedom of expression under 10(2) ECHR ...... 80
       1.1.3. Categorization of expression ....................................... 84
       1.1.4. Facts or value judgments ............................................ 86
       1.1.5. Public debate and the media ....................................... 89
       1.1.6. Public debate and democracy ...................................... 90
       1.1.7. Public debate, politicians and political parties or groupings ... 92
       1.1.8. Article 17 ECHR in the light of Article 10 ....................... 96
   1.2. Incitement to violence ........................................................ 99
1.3. Hate speech ................................................................. 104
  1.3.1. The notion of hate speech in the ECtHR’s case law .......... 104
  1.3.2. Hate speech on the basis of race under Article 17 ........... 106
  1.3.3. Hate speech on the basis of race under Article 10(2) ...... 108
  1.3.4. Hate speech on the basis of religion under Article 17 ...... 112
  1.3.5. Hate speech on the basis of religion under Article 10(2) ... 113
1.4. Demarcation with blasphemy and religious offence ............. 120
  1.4.1. The right to respect for religious feelings in accordance with 9 ECHR .................................................. 120
  1.4.2. Group defamation on the basis of religion ................... 126
1.5. Holocaust denial as a particular form of hate speech .......... 128
1.6. Positive state obligations and access to the ECtHR ............. 131
  1.6.1. Hate speech ..................................................... 131
  1.6.2. Blasphemy, religious offence and religious violence ......... 135
1.7. Synthesis ECHR .......................................................... 137
2. Selection of Resolutions and Recommendations of institutions of the Council of Europe .............................................. 138
3. Additional Protocol to the Convention on Cybercrime, concerning the criminalization of acts of a racist and xenophobic nature committed through computer systems ........................................ 141
4. EU Council Framework Decision on combating certain forms and expressions of racism and xenophobia by means of criminal law .................................................. 144
5. The International Covenant on Civil and Political Rights (ICCPR) ................................................................. 147
  5.1. Articles 19(1–2) ICCPR: freedom of opinion and expression .... 148
  5.2. Article 19(3): restrictions on freedom of expression .......... 149
  5.3. Article 20(2): the prohibition of hate speech and relationship with Article 19 ................................................. 152
  5.4. Synthesis ICCPR ....................................................... 156
6. The International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination (ICERD) .......................................... 157
  6.1. The prohibition of all forms of racial discrimination in ICERD .... 157
  6.2. Article 4 ICERD: the prohibition of hate speech ................. 159
  6.3. Articles 4 and 5 ICERD: relationship between hate speech and freedom of expression ........................................ 162
  6.4. Additional standards for discrimination and hate speech on the ground of religion? ........................................... 163
  6.5. Synthesis ICERD .................................................... 165
7. Conclusion ...................................................................... 166
Chapter 4.
France. ................................................................. 171
Abbreviations .......................................................... 171
Introduction. .............................................................. 172

I. Liberté: free expression of opinion in French Law ............... 175

1. History and fundamentals: free expression of opinion or abuse by punishable acts .................................................. 175
   1.1. Constitutional protection of the free expression of an opinion .................................................. 176
   1.2. The concept of the ‘délit d’opinion’ ................................................. 179
       1.2.1. Definition of a ‘délit d’opinion’ in French legal doctrine .................. 179
       1.2.2. Le délits d’outrage à la morale publique et religieuse ................. 181
   1.3. The 1881 Press Act .............................................................. 184
       1.3.1. The liberal aim of the 1881 Press Act ........................................ 184
       1.3.2. The press offences of the 1881 Press Act .................................. 186
       1.3.3. The primacy of the 1881 Press Act ......................................... 188
   1.4. Relation between the legislator and the judge .................. 191
   1.5. Rights through the state and not against the state .......... 193
   1.6. Relation to international law: ‘l’exception française’ ........... 195
       1.6.1. A ‘nationalistic’ defence-reflex towards international law ........ 195
       1.6.2. France before the ECtHR ................................................... 197
   1.7. Conclusion ........................................................................ 200

II. Egalité: hate speech bans in accordance with the French Press Act .... 202

2. The French notion of equality ........................................... 202
   2.1. Equality as a central characteristic of the French Republic .... 203
   2.2. Non-recognition of minorities under French law ............... 203
   2.3. Immigration and integration policy ................................. 208
   2.4. Representation through and consultation with religious and anti-racism associations ......................... 212
   2.5. ‘Laïcité’ as a subset of freedom and equality .................... 214
   2.6. Conclusion .................................................................. 217

3. The Pleven Act of 1 July 1972 ............................................ 218
   3.1. Adhesions and reservations made to ICERD ....................... 219
   3.2. The situation prior to the adoption of the Pleven Act: the Decree-law Marchandeau ................... 220
   3.3. The merit of the Pleven Act ............................................... 224
       3.3.1. Rationale of the Pleven Act of 1 July 1972 .............................. 224
       3.3.2. The hate speech bans ....................................................... 225
       3.3.3. The criminalization of discrimination ................................. 228
3.3.4. The right of anti-racism associations to set in motion public prosecutions ........................................ 230
3.4. Conclusion .................................................. 232
4. Racial defamation ............................................. 232
  4.1. The criminalization of defamation ...................... 233
  4.2. Intent and the presumption of bad faith ................ 236
  4.3. The designation of a group ............................. 237
     4.3.1. Racial groups ...................................... 237
     4.3.2. Religious groups .................................. 238
  4.4. Justifications ........................................... 241
     4.4.1. The exception of truth and the excuse of provocation: exclusion in the field of racial defamation .......... 241
     4.4.2. The demonstration of good faith ................... 242
     4.4.3. The influence of the case law of the ECtHR on the notion of good faith .................................. 243
  4.5. Racial or religious defamation in context ............. 245
     4.5.1. The imputation of a specific fact on the ground of race or a value judgment in the context of a political debate: the Edgar Morin case ........................................ 245
     4.5.2. The imputation of a specific fact on the ground of religion or a value judgment in the context of a historical debate: the Paul Giniewski case ...................... 247
     4.5.3. The imputation of a specific fact on the ground of religion or criticizing a religion in a humoristic context: Charlie Hebdo ........................................ 249
  4.6. Conclusion .................................................. 250
5. Racial insult ................................................. 251
  5.1. Insult and intent ........................................ 251
  5.2. Designation of a group ................................ 254
     5.2.1. Racial groups ...................................... 254
     5.2.2. Religious groups .................................. 257
  5.3. Justifications: the excuse of provocation ............. 259
  5.4. The special case of the protection of religious feelings ........................................ 259
     5.4.1. The development of the right to respect for religious feelings pursuant 1382 CC and 809 CCP ...................... 259
     5.4.2. The right to respect for religious feelings weakened by the priority of the press offences ................. 265
     5.4.3. The distinction between a religion and its adherents safeguarded by the French Supreme Court: the cases of Giraud and Sainte Capote .............................. 267
     5.4.4. Affirmation of the free criticism of a religion: Charlie Hebdo and the Mohammed cartoons case ........... 271
  5.5. Conclusion .................................................. 275
6. Racial provocation. ................................................................. 276
   6.1. Provocation and intent ................................................. 276
   6.2. Discrimination, hatred or violence ............................... 282
   6.3. The designation of a group ........................................... 288
   6.4. No justifications .......................................................... 289
6.5. Provocative expression concerning a religion in a humoristic or political context. ......................................................... 290
   6.5.1. The ridiculing of the Catholic faith ............................... 290
   6.5.2. The political and public debate about Islam, ‘islamization’, and Muslim-immigration ............................. 292
   6.5.3. Jean-Marie Le Pen and Le Front National ..................... 295
   6.6. Conclusion ................................................................. 297
7. Modifications of the Pleven Act ........................................... 298
   7.1. Draft proposals to modify the Pleven Act in order to criminalize racist propaganda or the diffusion of racist and xenophobic ideas ... 298
   7.2. The Act of 30 December 2004: extension of the scope of the Pleven Act to the discriminatory grounds of sex, sexual preference and handicap ............................................. 300
   7.3. Conclusion ................................................................. 305
   8.1. The situation prior to the adoption of the Gayssot Act of 13 July 1990 ................................................................. 306
   8.2. The merit of the Gayssot Act ............................................ 308
       8.2.1. Rationale of the Gayssot Act of 13 July 1990 .................. 308
       8.2.2. The criminalization of revisionism .............................. 310
       8.2.3. An aggravation of the sanctions of the hate speech bans ... 312
       8.2.4. A reinforcement of the rights of anti-racism associations ... 313
   8.3. Conclusion ................................................................. 314
9. Holocaust denial ............................................................... 315
   9.1. Denial ....................................................................... 315
   9.2. Intent and the presumption of bad faith ............................ 318
   9.3. Crimes against humanity .............................................. 318
   9.4. Constitutionality and the value of human dignity: the Dieudonné case .............................................................. 320
   9.5. Compatibility with international law: the cases of Garaudy and Faurisson ........................................................... 327
   9.6. Revisionism as an abuse of right: ‘neutralization’ of the conflict ... 329
   9.7. Development of memorial laws since 1990 and proposals to modify Article 24bis ..................................................... 330
   9.8. Conclusion ................................................................. 334
III. Fraternité: a shared role of the state and associations in the fight against racism and discrimination

10. The engagement of public prosecutions
   10.1. The public prosecutor
   10.2. The affected party
   10.3. Associations
      10.3.1. Qualification: legal entitlement and an interest to act
      10.3.2. Le Français Chrétiens
   10.4. Effective enforcement
   10.5. Government policy
   10.6. Conclusion

Chapter 5.
The Netherlands

Abbreviations
Introduction

I. Free expression of opinion in Dutch Law
   1. History and fundaments: free expression of opinion provided the responsibility under the law
      1.1. History of freedom of the press
      1.2. Constitutional protection of the free expression of opinion
         1.2.1. Article 7 of the 1983 Constitution
         1.2.2. Limitations
         1.2.3. Proposals for reform
      1.3. Vertical and horizontal effect
      1.4. The relationship to freedom of religion
      1.5. The relationship between criminal and civil law
         1.5.1. Criminal responsibility and speech offences
         1.5.2. Civil responsibility and the wrongful act of Article 6:162 BW
      1.6. The relationship between the legislator and the judge
      1.7. Influence of ECtHR case law
      1.8. Conclusion

II. The Dutch hate speech bans
   2. The Dutch notion of equality
      2.1. Equality in the Constitution of the Kingdom of the Netherlands
      2.2. ‘Pillarization’ and minority policy
Contents

2.3. The separation between State and Church .............................................. 389
2.4. Conclusion ......................................................................................... 396

3. The long preservation and final abolishment of the offence of blasphemy – Article 147 Sr .................................................. 397
3.1. History ................................................................................................. 397
3.2. Elements of the offence ......................................................................... 402
3.3. Application: the Donkey trial ................................................................. 402
3.4. Political developments and proposals of abolishment ......................... 405
3.5. Conclusion .......................................................................................... 408

4. Implementation of ICERD ...................................................................... 409
4.1. Adhesions to ICERD .............................................................................. 410
4.2. The situation before the implementation of ICERD ............................... 411
4.3. The merit of the implementation of ICERD ............................................ 414
4.3.1. The hate speech bans ........................................................................ 414
4.3.2. Rationale .......................................................................................... 417
4.3.3. The criminalization of discrimination ................................................ 418
4.3.4. The prohibition of associations violating the public order .................. 421
4.4. Conclusion .......................................................................................... 423

5. Group insult – Article 137c Sr. ................................................................. 423
5.1. The criminalization of insult to an individual person ............................... 424
5.2. The criminalization of group insult ........................................................ 426
5.3. Intent .................................................................................................... 431
5.4. Designation of a racial group ................................................................. 432
5.5. Indirect insult on the ground of race ....................................................... 434
5.5.1. Nazi propaganda .............................................................................. 434
5.5.2. Political criticism of the State of Israel .............................................. 436
5.5.3. Holocaust denial as a subset of group insult ...................................... 437
5.5.4. Proposal to create an offence penalizing the denial of genocides .......... 441
5.6. Designation of a religious group ............................................................ 446
5.7. Indirect insult on the ground of religion: the Cancer called Islam case ................................................................. 447
5.8. Contextual review .................................................................................. 450
5.9. The special case of the protection of feelings in civil cases .................... 455
5.10. Concurrency between freedom of religion and freedom of expression ................................................................. 458
5.11. Desirability of the criminalization of group insult ............................... 460
5.12. Conclusion .......................................................................................... 463

6. Incitement to hatred, discrimination or violence – Article 137d Sr ............ 464
6.1. Incitement and intent .............................................................................. 465
6.2. Hatred, discrimination or violence ........................................................ 466
6.3. Designation of persons .......................................................................... 471
6.4. Contextual review .................................................................................. 474
6.5. Nazi propaganda: the Combat 18 case .................................................. 475
6.6. The political discussion about immigration: the cases against the NVU, CP’86 and CD ................................................. 476
6.7. The Wilders case: a controversial acquittal for hate speech uttered in the context of a political and public debate about Islam, ‘islamization’ and Muslim-immigration ........................................... 478
6.8. Conclusion ........................................................................ 486
7. Modifications of 137c-d Sr ...................................................... 487
7.1. Extension of the scope of 137c-e Sr to the discriminatory grounds of sex, sexual preference and handicap ............................... 488
7.2. Desirability of a free speech clause ..................................... 490
7.3. Draft proposals to modify 137c-e Sr in the light of freedom of expression ................................................................. 492
7.4. Conclusion ........................................................................ 494

III. The government as the sole guardian of the public order .......... 495
8. The engagement of prosecutions ............................................ 495
8.1. The engagement of prosecutions by the public prosecutor ........ 495
8.2. Appealing the dismissal of the prosecution ........................... 500
8.2.1. Complaint procedure of Article 12 Sv ................................ 500
8.2.2. The position of the affected parties in the Wilders case ... 503
8.2.3. Interested parties ............................................................ 506
8.3. Conclusion ........................................................................ 510

Chapter 6.
Analysis And Conclusion .......................................................... 513

Introduction ............................................................................. 513
1. Synthesis France, the Netherlands and the ECHR .................. 513
1.1. France versus the Netherlands .......................................... 514
1.2. The approach under the ECHR ......................................... 517
1.3. Actions versus Opinions ................................................... 518
1.4. Public Debate versus Other Types of Expression ................. 522
1.5. Allegation of Facts versus Value judgments ....................... 528
1.6. Race versus Religion .......................................................... 532
1.7. In sum .............................................................................. 539
2. Towards greater consistency ................................................ 540

Bibliography ............................................................................ 551
Samenvatting ........................................................................... 621
School of Human Rights Research Series ................................. 637

xix